

Τὸ βουργαρέλι

ΔΙΜΗΝΙΑΙΑ ΕΚΔΟΣΗ ΤΗΣ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑΣ ΤΩΝ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ ΒΟΥΡΓΑΡΕΛΙΩΤΩΝ ΑΡΤΑΣ

Χρόνος 34ος - Γραφεία: Φειδίου 18, 106 78 Αθήνα - Τηλ. - Fax: 210 38.25.652 - www.vourgarelinet.gr - Αριθμός Φύλλου 225 - Μάρτιος, Απρίλιος 2011

ΕΚΤΑΚΤΗ ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΜΑΣ

Μετά από σχεδόν 40 χρόνια που ο Σύλλογός μας στεγάζεται σε ενοικιαζόμενο γραφείο επί της οδού Φειδίου 18, ο Δήμος Αθαμανίας είχε την καλή διάθεση να μας παραχωρήσει μία ευρύχωρη αίθουσα δίπλα στην Εκκλησία του Αγίου Μελετίου, στα Σεπτόλια, για τη στέγαση του Συλλόγου μας. Η εν λόγω αίθουσα είναι από το κληροδότημα του Ιωάννη Παπακώστα.

Προκειμένου να αποφασίσουμε τη μεταστέγαση του Συλλόγου μας, ζητάμε και τη δική σας γνώμη και βοήθεια. Για το σκοπό αυτό σας καλούμε σε **Έκτακτη Γενική Συνέλευση**, για να κουβεντιάσουμε τις λεπτομέρειες και να συναποφασίσουμε για τη μεταφορά ή όχι της έδρας του Συλλόγου μας. Σας περιμένουμε, λοιπόν, την **Κυριακή 29 Μαΐου στις 11 το πρωί, στην αίθουσα του Παρνασσού, στην οδό Κατακουζηνού 2 και Θεμιστοκλέους στην Πλατεία Κάνιγγος.**

Το Δ.Σ. του Συλλόγου

ΓΑΣΤΡΟΝΟΜΙΚΟΣ ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ ΤΖΟΥΜΕΡΚΩΝ Η ΜΟΝΗ ΛΥΣΗ ΓΙΑ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

Ο Αγροτουρισμός είναι ο μόνος δρόμος ανάπτυξης για τα Τζουμέρκα, αλλά και για όλο το νομό Άρτας. Και όταν λέω Αγροτουρισμός, εννοώ όλες τις μορφές μαζί: Πολιτιστικό – εναλλακτικό – γαστρονομικό – οινότουρισμό – οικοτουρισμό – θρησκευτικό – αθλητικό – περιπέτειες – παραποτάμιο – παραλίμνιο – ορεινό – υγείας. Όχι τον μαζικό, γιατί πρέπει να διαφυλάξουμε το περιβάλλον μας, αλλά και τον ήπιο τουρισμό. Τι ζητάει ο πελάτης;

Να μοιραστεί το φαγητό μας, να μας γνωρίσει, να ακούσει τις ιστορίες μας, να δει τον υπέροχο τόπο μας, να χορέψει στα πανηγύρια μας και φεύγοντας να πάρει συγκινήσεις και προϊόντα του τόπου μας.

Το 44% σήμερα των τουριστών επιλέγουν έναν προορισμό με κριτήριο τη γαστρονομική παράδοση, το καλό τοπικό φαγητό. Η προώθηση, λοιπόν, της τοπικής κουζίνας στα Τζουμέρκα με τοπικά αγροτικά προϊόντα, σε συνδιασμό με τον πλούσιο πολιτισμό, τα πολλαπλά πολιτιστικά και βυζαντινά μνημεία, την ιστορία μας, το απaráμιλλο φυσικό κάλλος, τα βουνά, τις χαράδρες, τους καταρράκτες, τον Αχελώο, τον Άραχθο, τις υπαίθριες δραστηριότητες, θα φέρουν την τουριστική ανάπτυξη και κατ' επέκταση θα δυ-

ναμώσει η Τοπική Αυτοδιοίκηση. Θα δυναμώσουν οι αγρότες και οι κτηνοτρόφοι, γιατί θα διοχετεύσουν τα προϊόντα τους. Θα δυναμώσουν οι τουριστικές επιχειρήσεις και θα δημιουργηθούν συνθήκες για εύρεση εργασίας. Θα επιστρέψουν οι νέοι για νέες επιχειρήσεις.

Πρέπει επιτέλους να βρούμε από την εσωστρέφεια και να προχωρήσουμε σε μια κοινή προσπάθεια – πολίτες και φορείς – για να διαμορφώσουμε το μέλλον του τόπου μας. Μα περισσότερο πρέπει να επικεντρωθούμε στα τοπικά προϊόντα μας και την παλιά αυθεντική Τζουμερκιώτικη κουζίνα. Γιατί το φαγητό πρέπει να τρώγεται στον τόπο του και ίσως αυτή την προσπάθεια να την κάνουμε συνολικά ως νομός.

Το Τοπικό Σύμφωνο Ποιότητας είναι έτοιμο να ξεκινήσει αυτό το ταξίδι. Το ταξίδι των γεύσεων. Το ταξίδι για την ανακάλυψη του θησαυρού που βρίσκεται στην παλιά κουζίνα της γιαγιάς και στα τοπικά προϊόντα. Και πιστέψτε με: θα είναι το καλύτερο ταξίδι για το μέλλον των παιδιών σας. Το μόνο που χρειάζεται είναι Αγάπη, Μεράκι, Σεβασμός.

Σταυρούλα Καραβασίλη
Πρόεδρος Τοπικού Συμφώνου
Ποιότητας «Τα Τζουμέρκα»

Ο ΑΓΙΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΒΟΥΡΓΑΡΕΛΙΟΥ ΚΑΙ Η ΕΞΕΓΕΡΣΗ ΣΤΑ ΤΖΟΥΜΕΡΚΑ



Γ ρ ά φ ε ι η Β Α Σ Ω Ρ Α Π Η - Π Λ Ε Υ Ρ Η

1. Η Ήπειρος και ο αγώνας για την Ελευθερία

Η απελευθέρωση της Ελλάδας απ' τη μακρόχρονη δουλεία των 400 χρόνων στους Τούρκους οφείλει πολλά στην Ήπειρο, όπως και σ' όλους τους αγωνιστές της Επανάστασης του 1821. Η συμβολή των Ηπειρωτών στον εθνικοαπελευθερωτικό αγώνα του '21 υπήρξε κεφαλαιώδης.

Η **Φιλική Εταιρία** (1814), η οποία δημιούργησε το ιδεολογικό υπόβαθρο, αλλά και οργάνωσε την εξέγερση, οφείλει τη δημιουργία της σε Ηπειρώτες, αφού δύο από τα τρία ιδρυτικά μέλη της (**Σκουφάς**, Άρτα – **Τσακάλωφ**, Ιωάννινα) ήταν απ' την Ήπειρο. Επί πλέον πάρα πολλοί Ηπειρώτες εντάχθηκαν σ' αυτήν και βοήθησαν οικονομικά, ηθικά, αλλά και με την πολεμική τους δράση την εθνική υπόθεση.

Το 1818 η έδρα της Φιλικής Εταιρείας μεταφέρεται απ' την Οδησό στην Κωνσταντινούπολη. Ένας από τους «αποστόλους» της ο Αρπινός **Ασημάκης Κροκίδας**, μεγαλέμπορος στην Πόλη, αναλαμβάνει τη μύηση του στενού κύκλου συνεργατών του Αλή Πασά. Η κίνηση αυτή υπαγορεύτηκε απ' την ιδιοτυπία του κράτους του Αλή Πασά κι απ' τις φιλοδοξίες του ν' αποσχιστεί απ' την Οθωμανική αυτοκρατορία, γεγονός που θα ήταν πολύ ευνοϊκή συγκυρία για τον ελληνικό αγώνα.

Παράλληλα το ενδιαφέρον της Φιλικής στράφηκε προς τους Ηπειρώτες κλεφταρματολούς, αλλά και τους Σουλιώτες, που κυνηγημένοι απ' τους Τούρκους είχαν καταφύγει στα Επτάνησα.

Η έναρξη της Ελληνικής Επανάστασης στις Παραδουνάβιες Ηγεμονίες, στις 22 Φεβρουαρίου του 1821, καθώς και η επέκτασή της στην Ελλάδα τον Μάρτιο, βρίσκει την Ήπειρο να έχει ήδη γίνει πεδίο μαχών, αφού από τον Ιούλιο του 1820 τα σουλτανικά στρατεύματα πολιορκούν τον Αλή Πασά στα Ιωάννινα, μετά την αποστασία του και την αποκρήρξή του απ' το Σουλτάνο «ως ένοχο καθοσιώσεως».

Μέσα σ αυτό το κλίμα, ο Αλή Πασάς προσπαθεί να προσεταιριστεί τους παλιούς του

εχθρούς, τους Σουλιώτες, παραχωρώντας τους τη δυνατότητα να επανέλθουν στο Σούλι, απελευθερώνοντας τα 60 χωριά τους και ενισχύοντάς τους με 200.000 γρόσια, για τη συντήρηση των οικογενειών τους που βρίσκονταν στα Επτάνησα. Η επιστροφή των Σουλιωτών στο Σούλι, στις 12 Δεκεμβρίου 1820, αποτελεί σπουδαίο γεγονός, καθώς το Σούλι είναι η πρώτη περιοχή της Ελλάδας που απελευθερώνεται και προϊωνίζεται έτσι και η απελευθέρωση των υπόδουλων περιοχών, με την επερχόμενη επανάσταση.

2. Η Επανάσταση στα Τζουμέρκα

Η Ήπειρος, τόπος άγριος, γεμάτος βουνά, απρόσιτος, ανυπόταχτος, στα χρόνια της Τουρκοκρατίας δεν γνώρισε την καταπίεση και την ανελευθερία που γνώρισαν οι πεδινές περιοχές. Οι κάτοικοι των ορεινών περιοχών ζούσαν κάτω από καθεστώς ημιανεξαρτησίας και αυτοδιοίκησης, πληρώνοντας κάποιους φόρους στην Τουρκική εξουσία.

Ειδικά τα Τζουμέρκα υπάγονταν στη δικαιοδοσία και προστασία της Βαλιντέ-Σουλτάνας (Βασιλομήτορας), έχοντας κάποια προνόμια που δεν είχαν οι υπόδουλοι άλλων περιοχών.

Οι περισσότεροι κάτοικοι ήταν «μικρογεωργοκτηνοτρόφοι και οι υπό διαφόρων αιτίων (εποχικών, ανομβρίας, επιδρομών, εχθρικών διωγμών κ.ά.) εις μετακίνησιν αναγκαζόμενοι, άπαντες σχεδόν ευθύς εξ αρχής ως κτηνοτρόφοι διεβίωσαν» (Νικ. Χ. Παπακώστας, *Ηπειρωτικά*, Αθήναι 1967). Όμως η εκμίσθωση Ενετικής Φρουράς ασφαλείας υπαίθρου (1696) και η ανασύσταση των Αρματολικίων το 1740 έδωσε την ευκαιρία για ανάπτυξη της κτηνοτροφίας, με τη δημιουργία μεγάλων κοπαδιών και την οικονομική ευμάρεια της περιοχής. Στα τσελιγκάτα των Τζουμέρκων γεννιούνται οι γενναίοι αρματολοί της περιοχής, αλλά κι εκεί καταφεύγουν οι διωγμένοι απ' τους Τούρκους και γίνονται κλέφτες.

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΤΗ ΣΕΛ. 7

*Το Διοικητικό Συμβούλιο του Συλλόγου
εύχεται σε όλους Χρόνια Πολλά, Χριστός
Ανέστη! Το αναστάσιμο μήνυμα του Κυρίου
ας φωτίζει τις καρδιές μας για μια
ανάσταση της πατρίδας και του τόπου μας!*



**Δείτε την ιστοσελίδα μας στο Internet, στη διεύθυνση: www.vourgarelinet.gr
Επικοινωνήστε μαζί μας ηλεκτρονικά στη διεύθυνση: sylogos@vourgarelinet.gr**

Τα όμορφα Τζουμερκοχώρια μάς περιμένουν πάντα! Τους δίνουμε ζωή με την παρουσία μας!

ΒΟΥΡΓΑΡΕΛΙΟΤΙΚΑ ΦΩΤΟ - ΓΡΑΦΗΜΑΤΑ



1



2



3

1. Παρά το τσουχτερό κρύο και το χιόνι, η Καθαρή Δευτέρα γιορτάστηκε στο Βουργαρέλι από τον Πολιτιστικό Σύλλογο με την παραδοσιακή φασολάδα, τα άλλα νησίσια, το κρασί και το τσίπουρο. Στη φωτογραφία οι «γενναίες» κυρίες του Συλλόγου σέρνουν το χορό στην πλατεία. Κατά σειρά Αθηνά Πλεύρη, Λέλα Κούρη, Δώρα Τσίρκα, Σταυρούλα Καραβασίλη, Χαρά Βρατσίστα - Γκόγκου, Σοφία Νίκου.

2. Δεν έλειψε και ο "αποκριάτικος παπάς".

3. Αποκρία στο Βουργαρέλι Σάββατο βράδυ 5 Μάρτη οι «μασκαράδες» στους δρόμους του χωριού.



4

4. Η 25η Μαρτίου γιορτάστηκε στο Βουργαρέλι και η νεολαία σέρνει το χορό στην ωραία πλατεία μας. Διακρίνεται ο Δήμαρχος Μαρίνος Γαρνέλης.

5. Στις 27 Μαρτίου έγινε Συνέλευση του Συνεταιρισμού για τον απολογισμό πεπραγμένων απ' όπου και η φωτογραφία.

Στείλτε μας παλιές και νέες φωτογραφίες από τη ζωή του χωριού μας και των συγχωριανών. Έτσι συμβάλλουμε στη διατήρηση της παράδοσης και του πολιτισμού μας!



5

ΓΙΟΡΤΗ ΓΥΝΑΙΚΑΣ

Είναι τραγικό που καλούμαστε να γιορτάσουμε έτσι «γενικά κι αόριστα» την ημέρα της Γυναίκας.

Για ποιες γυναίκες μιλάμε;

Για τις γυναίκες που μοιράζονται την πολιτική και οικονομική εξουσία με τους άνδρες;

Για τις γυναίκες που εργάζονται στη «βιομηχανία του sex»;

Για τις γυναίκες που πουλάνε το κορμί τους και συμβάλλουν στο «εθνικό εισόδημα»;

Για τα κορίτσια που ζητιανεύουν στα φανάρια;

Για τις γυναίκες νοικοκυρές - αγρότισσες;

Για τις μετανάστριες ανασφάλιστες που τις εκμεταλεύονται εργασιακά και σεξουαλικά;

Για τις γυναίκες που αποκτούν πτυχία στα Πανεπιστήμια κι αγωνίζονται για μια θέση στην κοινωνία; Μια κοινωνία που τους κανόνες τους θέτουν οι άνδρες;

Για την καλά κρυμμένη γυναίκα Μουσουλμάνη;

Για τα νέα κορίτσια μοντέλα που διαφημίζουν το κορμί τους στην τηλεόραση και το internet και τις εκμεταλλεύεται ο κάθε μεσάζων;

Μήπως πρέπει να επαναπροσδιορίσουμε από την αρχή τη θέση μας στη σημερινή κοινωνία και μετά να γιορτάσουμε;

Όμως... Επειδή η γυναίκα ως γυναίκα είναι η πηγή της ζωής, της ομορφιάς, της καταπίεσης, του πόνου, του μόχθου, της λατρείας, της υπομονής και του δυναμισμού, σήμερα έχει τη γιορτή της.

Λέω, λοιπόν, Χρόνια Πολλά σε όλες τις γυναίκες του κόσμου.

Αλλά ως γυναίκα που ζω σε χωριό θα μνησώ και θα στείλω την αγάπη μου στη γυναίκα αγρότισσα που παράλληλα είναι και μάνα και σύζυγος και οικονομολόγος και δασκάλα και γιατρός και νοικοκυρά και επιβιώνει σε ό,τι συνθήκες υπάρχουν.

Αυτή τη γυναίκα που πιστεύω ότι είναι ο ηθικός ηγέτης του κάθε σπιτιού και φροντίζει για όλα.

Χρόνια Πολλά και καλόν αγώνα. Με πειθαρχία - οργάνωση - δυναμισμό - σκληρή δουλειά και αποφασιστικότητα θα πετύχουμε την καταξίωση, την αποδοχή και την εκτίμηση.

Οχι διάκριση μεταξύ μας!

Σταυρούλα Καραβασίλη

ΕΣΩΡΟΥΧΑ
ΠΟΛΥΤΕΛΕΙΑΣ
“ΕΡΜΙΝΑ”

Αμαλία
& Ερμιόνη
Γεωργούλα
ΚΑΡΑΪΣΚΑΚΗ 3
- ΑΡΤΑ
ΤΗΛ.: 26810 70857



ΤΥΡΟΛΟΓΟΣ ΚΩΝ/ΝΟΣ
Φυσιοθεραπευτής

ΑΧΑΪΑΣ 38

ΑΜΠΕΛΟΚΗΠΟΙ

Τηλ. 6929742

ΒΟΥΡΓΑΡΕΛΙ ΑΡΤΑΣ

ΑΡΧΟΝΤΙΚΟ
ΒΙΛΑ
ΣΟΦΙΑ

Ένα θαυμάσιο σαλέ για μοναδικές διακοπές

ΤΗΛΕΦΩΝΑ: Βουργαρέλι 26850 22713, 22735
Αθήνα 210 6893210, 210 6852255

ΑΝΔΡΙΤΣΟΠΟΥΛΟΣ ΜΙΛΤΙΑΔΗΣ

ΤροχόΚίνησης

Είδη Αποθήκευσης και Διακίνησης
Ρόδες Τροχοί Καρότσια

Μαραθωνομάχων 22 (Ακαδημ. Πλάτωνος), 104 41 Αθήνα
ΤΗΛ. 210 51.38.992 - fax: 210 51.39.497

ΕΓΓΡΑΦΕΣ ΟΛΟ ΤΟΝ ΧΡΟΝΟ ΠΡΩΤΟ ΜΑΘΗΜΑ ΔΩΡΕΑΝ

ΣΧΟΛΗ ΧΟΡΟΥ
GENE KELLY

ΔΙΔΑΣΚΟΝΤΑΙ ΟΛΟΙ ΟΙ ΧΟΡΟΙ

ΕΥΤΥΧΙΔΟΥ 7 - ΠΑΓΚΡΑΤΙ

ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΑ ΝΤΖΙΟΚΑ ΝΑΝΣΥ
ΤΗΛ.: 211 1182682

Το Βουργαρέλι μάς περιμένει πάντα! Η επικοινωνία μαζί του και με τους ανθρώπους του μας αναζωογονεί!

Βουργαρελιώτικα • Ηπειρωτικά & άλλα...

ΑΚΟΥΕΙ ΚΑΝΕΙΣ;

- Μετά την ψήφιση του προϋπολογισμού του Δήμου και την αναμονή έγκρισης του Τεχνικού Προγράμματός του απ την Περιφέρεια, δεν απευθύνω καμιά ερώτηση. Όχι πως δεν έχω, όχι. Απλά βλέπω φιλότιμες - εθελοντικές - προσπάθειες για εφαρμογή της νέας αυτοδιοικητικής δομής στο νέο Δήμο και σιωπώ. Πάντα άλλωστε χρειάζεται μια περίοδος προσαρμογής στα νέα δεδομένα, μετά από καινοτομίες και μεταρρυθμίσεις τύπου «Καλλικράτη». Ας εκτιμήσουμε, λοιπόν, τις προσπάθειες αυτές κι ας περιμένουμε. Μπορεί να χρειαστεί να καταργήσουμε την παρούσα στήλη. Μακάρι...

- Στο προηγούμενο φύλλο υπήρξε σχόλιο για τους πυροσβεστικούς κρουούς στο Βουργαρέλι και τη χρήση τους. Λίγο αιχμηρό, η αλήθεια ήταν, αλλά όχι απαξιωτικό για την αρμόδια Υπηρεσία, όπως λανθασμένα ερμηνεύτηκε. Καμιά φορά, "δημοσιογραφική αδεία" θα έλεγαν οι δημοσιογράφοι, χρησιμοποιείται στα γραφόμενα ή λεγόμενα, η υπερβολή για να τονιστεί ένα πρόβλημα, να βρεθεί η λύση του και να μη χρονίζει. Άλλωστε η εν λόγω υπηρεσία δεν έχει ανάγκη τα δικά μου σχόλια, όσο καλοπράιρετα κι αν είναι. Δίνει καθημερινά «εξετάσεις» σε περιστατικά που προκύπτουν και τα αποτελέσματα αξιολογούνται ανάλογα εντός και εκτός Υπηρεσίας.

X.B.G.

ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΛΑΤΕΙΑ

Άκουσα ότι υπάρχει η σκέψη να επιτραπεί η είσοδος τροχοφόρων στην πλατεία του χωριού μας με αιτιολογία τη μεταφορά των νεκρών. Ελπίζω να μην αληθεύει η πληροφορία, γιατί φαντάζομαι ότι τα 50 μέτρα της πλατείας είναι πιο εύκολα από τα σκαλοπάτια του Αϊ-Νικόλα. Θα ήταν καταστροφικό για την πλατεία, που αποτελεί το καμάρι του χωριού μας και της γύρω περιοχής. Αν ανοίξει ο δρόμος θα εισβάλουν στην πλατεία κάθε είδους τροχοφόρα. Ας μην έχουμε την αφέλεια να πιστεύουμε ότι μπορεί μια μπάρα να εμποδίσει την ευκολία του «Έλληνας» που αν το μπορεί «καβάλα πάει στην εκκλησιά...». Έχω την άποψη ότι ο Δήμος πρέπει σοβαρά να ασχοληθεί με τη αναβάθμιση της πλατείας. Κι αν δεν το μπορεί τουλάχιστον ας μην την υποβαθμίσει.

Νίκος Δήμος

ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΜΑΣ

Στο προηγούμενο φύλλο της εφημερίδας μας η αγαπημένη μας Χαρά κατέθεσε κάποιες σκέψεις της. Κατ' αρχάς θέλω να συμφωνήσω στην κριτική της, όσον αφορά στην ύλη της εφημερίδας μας. Πράγματι θα μπορούσε η εφημερίδα να είναι πιο ενημερωτική, πιο πλούσια, πιο κοντά στους νέους. Όπως και η Χαρά παραδέχεται, όλοι εμείς που ασχολούμαστε με την εφημερίδα είτε γράφουμε, είτε συγκεντρώνουμε και ταξινομούμε την ύλη, δεν είμαστε δημοσιογράφοι, ούτε έχουμε τέτοιες φιλοδοξίες. Πολλές, επομένως, από τις αδυναμίες της εφημερίδας οφείλονται στον ερασιτεχνισμό μας. Ζητούμε, λοιπόν, την επιείκειά σας. Η Χαρά πολύ εύστοχα επισημαίνει την έλλειψη νέων συνεργατών, κυρίως νέων. Είναι αλήθεια ότι δεν έχουμε καταφέρει να κεντρίσουμε το ενδιαφέρον της νεολαίας μας. Ζητάμε τη βοήθεια όλων σας.

Όμως θα διαφωνήσω πλήρως για το ρόλο της εφημερίδας σήμερα. Ποτέ το «Βουργαρέλι» δεν ήταν η εφημερίδα με τις γενικότερες ειδήσεις ή την επικαιρότητα, που σωστά λέει η Χαρά την υπηρετεί πλέον το διαδίκτυο. Από την έκδοσή της ο στόχος της ήταν να πληροφορεί τους απανταχού χωριανούς για τα νέα του χωριού μας. Ήταν στόχος και παραμένει να κρατάει έστω την ελάχιστη επαφή με τους Βουργαρελιώτες, όπου κι αν βρίσκονται. Είναι αλήθεια ότι το διαδίκτυο έχει απλωθεί αρκετά, όμως ακόμη δεν είναι σε θέση να εκτοπίσει την έντυπη εφημερίδα, την αφή του τυπωμένου χαρτιού, την αίσθηση ότι κρατάει κανείς στα χέρια του κάτι από το χωριό, ιδιαίτερα για τους ανθρώπους κάποιας ηλικίας. Σκέφτομαι τη συγκίνηση των χωριανών μας στην Αυστραλία ή στον Καναδά, αλλά και στην Αθήνα ή στη Θεσσαλονίκη, όταν παίρνουν στα χέρια τους το φύλλο του «Βουργαρελιού». Αυτή τη μικρή χαρά δεν πρέπει να τη στερήσουμε από τους χωριανούς μας.

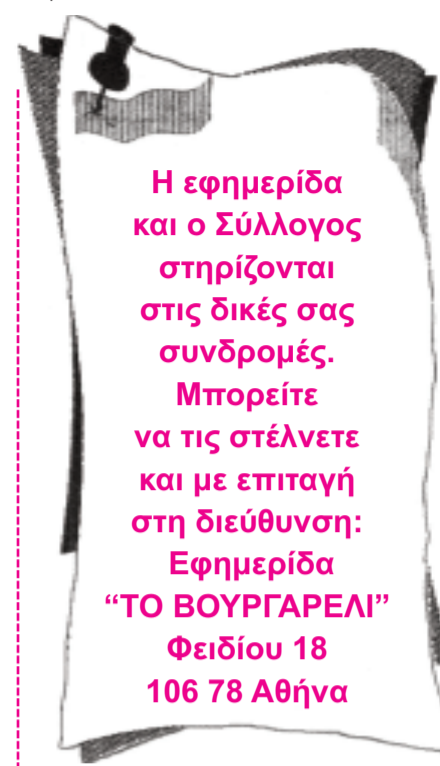
Όσον αφορά στα παράπονα κάποιων που δεν παίρνουν την εφημερίδα, εμείς δυστυχώς τις πιο πολλές φορές δεν μπορούμε να κάνουμε τίποτα. Έχουμε ως αρχή να μη διακόπτουμε την αποστολή της εφημερίδας, έστω και αν δεν πλήρωσε κάποιος τη συνδρομή. Η εφημερίδα χάνεται στις εισόδους των πολυκατοικιών ή στη ανευθυνότητα των ταχυδρόμων, που διανέμουν τα έντυπα με μεγάλη επιπολαιότητα. Για τη διανομή της εφημερίδας στο Βουργαρέλι δεν ξέρω πως μπορεί να βελτιωθεί η κατάσταση. Οι ντόπιοι ξέρουν καλύτερα τι γίνεται και πώς χάνονται οι εφημερίδες.

Νίκος Δήμος

7 ΗΜΕΡΕΣ ΣΤΗΝ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΗ Από 18 έως 24 Μαΐου 2011

Η Ένωση των Συλλόγων και Αδελφοτήτων του Δήμου Αθαμανίας οργανώνει 7ήμερη εκδρομή στην Κωνσταντινούπολη. Οι εκδρομείς από την Αθήνα και από το Βουργαρέλι που θα ταξιδέψουν με πούλμαν, θα ξεκινήσουν στις 7 το πρωί της 18/5/2011 και θα συναντηθούν στο δρόμο για την Πόλη (κάπου στην Εγνατία). Η επιστροφή θα γίνει με διανυκτέρευση στη Θεσσαλονίκη. Η εκδρομή περιλαμβάνει επίσκεψη στον Πατριάρχη και το Πατριαρχείο, κρουαζιέρα στο Βόσπορο, ξενάγηση στο Μπλέ τζαμί, στο Τόπ Καπί, στον Ιππόδρομο, στην Αγία Σοφία, στο Αρχαιολογικό Μουσείο, στην κλειστή αγορά και επίσκεψη στην Πριγκιπόννησο. Η τιμή κατ' άτομο είναι 310€

για δίκλινο ή τρίκλινο και 410€ για μονόκλινο και περιλαμβάνει διαμονή σε ξενοδοχείο 4* στην Πόλη και τη Θεσσαλονίκη, ημιδιατροφή (πρωινό και ένα γεύμα), κρουαζιέρα στο Βόσπορο, εκδρομή στα Πριγκιπόννησα. Δεν περιλαμβάνεται η είσοδος στα Μουσεία. Όσοι πάνε αεροπορικώς από Αθήνα θα φύγουν το πρωί της 19ης Μαΐου και θα επιστρέψουν στις 22 Μαΐου. Η τιμή κατ' άτομο είναι 360€ και δεν περιλαμβάνονται οι φόροι αεροδρομίου. Δηλώσεις συμμετοχής στην καλαμπρινή Παπαδήμα - Σπαή, τηλ. 210 6890657, 69744850370, Νίκος Δήμος τηλ. 6974213630. Με τη δήλωση συμμετοχής καταβάλλονται 100€, ενώ μέχρι 5 Μαΐου εξοφλείται ολόκληρο το ποσό.



Η εφημερίδα και ο Σύλλογος στηρίζονται στις δικές σας συνδρομές. Μπορείτε να τις στέλνετε και με επιταγή στη διεύθυνση: Εφημερίδα "ΤΟ ΒΟΥΡΓΑΡΕΛΙ" Φειδίου 18 106 78 Αθήνα

ΓΙΟΡΤΗ ΦΑΣΟΛΑΔΑΣ ΑΠΟ ΤΟΥΣ ΑΘΑΜΑΝΙΩΤΕΣ

Την Κυριακή 8 Μαΐου 2011 στις 11 το πρωί οι συμπατριώτες μας Αθαμανιώτες οργανώνουν εκδρομή - γιορτή της φασολάδας στην Πάρνηθα στη θέση Κατσιμίδι. Οι συμπατριώτες μας και φίλοι, μας έχουν απευθύνει πρόσκληση να μας φιλοξενήσουν στη γιορτή τους, να κουβεντιάσουμε, να διασκεδάσουμε και να έρθουμε πιο κοντά, να γνωριστούμε καλύτερα. Όσοι θέλουν να συμμετάσχουν στη γιορτή της φασολάδας ας επικοινωνήσουν με τη Λουκία Αντωνίου τηλ. 6977 550 119 και τον Νίκο Δήμο τηλ. 6974 213 630.

Η εφημερίδα μας στηρίζεται στους αναγνώστες της. Στείλτε μας τη συνεργασία σας!

ΣΧΟΛΗ ΟΔΗΓΩΝ
ΧΡΗΣΤΟΣ ΣΟΥΣΟΣ
ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΧΡ. ΣΟΥΣΟΣ



ΚΗΦΙΣΙΑΣ 72 (Αγ. Τριάδα)
ΑΜΠΕΛΟΚΗΠΟΙ
ΤΗΛ.: 210 6982438
ΚΙΝ.: 6974305426
6972422536

e-mail: sousos@yahoo.com

ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΟ
ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΜΕΝΑ
ΔΩΜΑΤΙΑ

ΚΩΝ/ΝΟΣ
ΤΑΣΙΟΣ
ΒΟΥΡΓΑΡΕΛΙ ΑΡΤΑΣ

ΤΗΛ.: 26850 22254

ΣΧΟΛΗ ΟΔΗΓΩΝ
ΙΩΑΝΝΗΣ ΒΛΑΧΟΣ

Διπλώματα ερασιτεχνικά
επαγγελματικά
Επεκτάσεις Γ, Δ, Ε κατηγορίας



Τζαβέλλα 7
47 100 ΑΡΤΑ

Τηλ.: 26810 21066
Κιν.: 6977 049729

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ
3,5 στρέμματα
ποτιστικό χωράφι
στη θέση
Παρασπόρια
(Π. Μύλος).
Τιμή 3.500 € .
Τηλ. 6979 280 233
(απόγευμα)

Πανθώραν
ΟΡΕΙΝΗ ΦΙΛΟΞΕΝΙΑ

Ξενοδοχείο
στο Βουργαρέλι
Σταυρούλα Καραβασίλη
Τηλ.: 26850 22111
Κιν.: 6972 425591
Fax: 26850 22251
e-mail:
info@panthoron.gr
www.panthoron.gr

ΣΟΦΙΑ ΚΩΝ.
ΓΟΥΣΙΑ

ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ

ΒΟΥΡΓΑΡΕΛΙ
Τ.Κ. 47045

ΤΗΛ. ΓΡΑΦΕΙΟΥ:
26850 22644
ΚΙΝ.: 6972 194054

VILLA ELIA

ΒΑΓΓΕΛΗΣ ΤΥΡΟΛΟΓΟΣ
Άγιος Ιωάννης - Φρύνη - Λευκάδα

ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ - ΓΚΑΡΣΟΝΙΕΡΕΣ - ΔΩΜΑΤΙΑ
ΤΗΛ.: 26450 24397 - Fax: 26450 26019
e-mail: tyrologos@villaelia.gr
www.villaelia.gr

